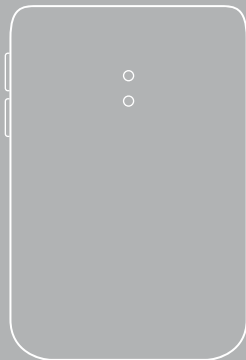
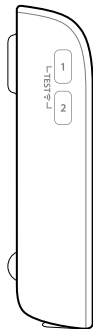
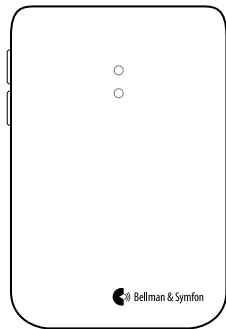




BE1411-868
Visit Door Transmitter





04	User manual
20	Bedienungsanleitung
36	Brugervejledning
52	Manual del usuario
68	Käyttöopas
84	Mode d'emploi
100	Manuale d'uso
116	Gebruikshandleiding
132	Brukermanual
148	Instrukcja obsługi
164	Bruksanvisning
180	Používateľská príručka

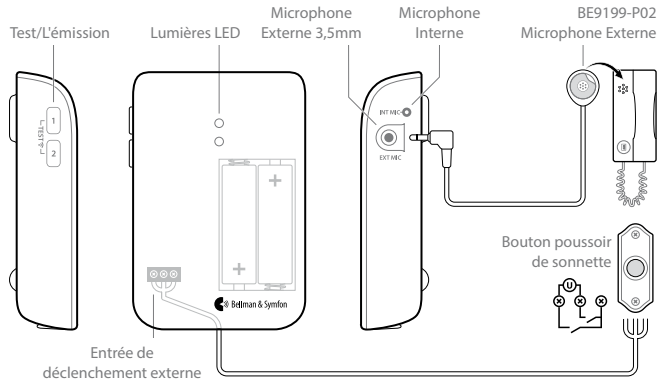
EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Veillez commencer par lire ceci

Cette brochure vous explique comment utiliser et entretenir votre émetteur de porte. Assurez-vous de la lire attentivement, y compris la section **Avertissements**. Si vous avez des questions supplémentaires, contactez votre audioprothésiste.

- Destination** L'objectif visé du système d'alerte de Visit est d'alerter les personnes sourdes et malentendantes de signaux importants détectés dans leur maison.
- Utilisateur cible** L'utilisateur cible est une personne présentant une perte auditive ou une surdité légère à sévère.
- Groupe d'utilisateurs cible** Le groupe d'utilisateurs cible se compose de personnes de tous âges ayant une perte auditive ou une surdité légère à sévère qui ont besoin d'une amplification audio, visuelle ou sensorielle.
- Principe de fonctionnement** Le système d'alerte de Visit se compose d'un ensemble d'émetteurs et de récepteurs connectés sans fil qui sont situés dans toute la maison. Lorsqu'un émetteur détecte une activité, il signale au récepteur Visit qui alerte l'utilisateur par des sons, des flashes ou des vibrations. Pour utiliser le système, vous avez besoin au moins d'un émetteur et d'un récepteur.

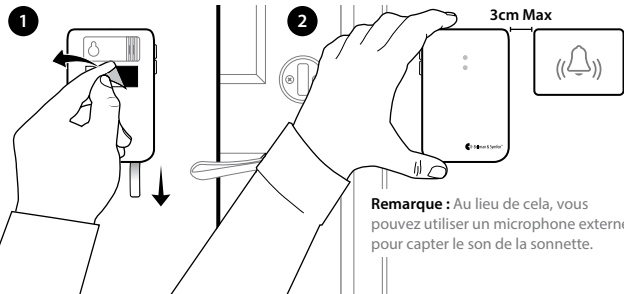
Vue d'ensemble



FR

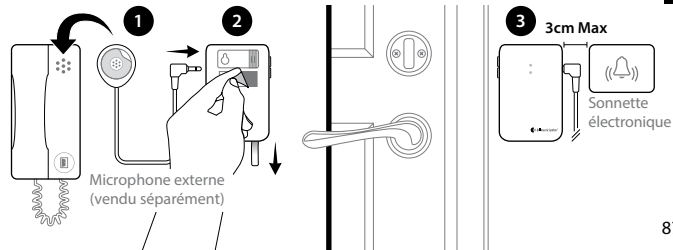
Installation élémentaire – source sonore unique

- 1 Ôtez la languette des piles pour démarrer le transmetteur. Nettoyez le mur à l'aide d'une lingette humide et ôtez le film protecteur de la bande Velcro.
- 2 Installez l'émetteur de porte à gauche de la source sonore de la sonnette, aussi près que possible. Vous pouvez aussi utiliser la vis et la cheville fournies.



Installation – interphone et sonnette électronique

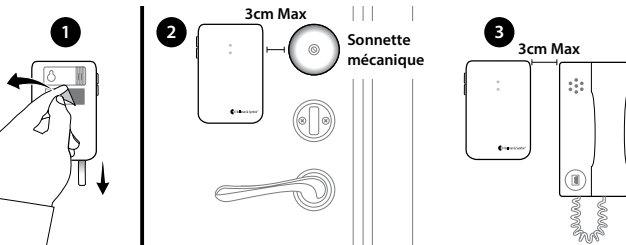
- 1 Connectez le microphone externe à l'émetteur de porte. Enlevez le film protecteur du microphone et fixez-le au haut-parleur de l'interphone.
- 2 Ôtez la languette des piles pour démarrer le transmetteur. Nettoyez le mur à l'aide d'une lingette humide et ôtez le film protecteur de la bande Velcro.
- 3 Installez l'émetteur de porte à gauche de la source sonore de la sonnette, aussi près que possible. **Remarque:** L'interphone et la sonnette doivent être à au moins 25 cm, 10 pouces l'un de l'autre, pour éviter toute interférence sonore.



Installation – interphone et sonnette mécanique

Lorsqu'un interphone et une sonnette mécanique sont présents, deux émetteurs de porte, c'est-à-dire un pour chaque source sonore, pourront s'avérer nécessaires. Procédez comme suit:

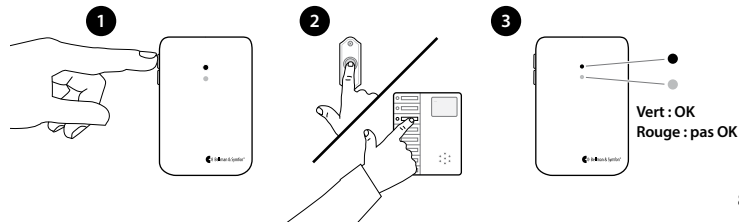
- 1 Ôtez la languette de libération des piles de chaque émetteur de porte pour les démarrer. Nettoyez la surface du mur à l'aide d'une lingette humide et ôtez le film protecteur de la bande Velcro.
- 2 Installez un émetteur de porte à gauche de la sonnette et un autre à gauche du haut-parleur de l'interphone, aussi près que possible des sources sonores.



Optimisation de la détection de sonnette

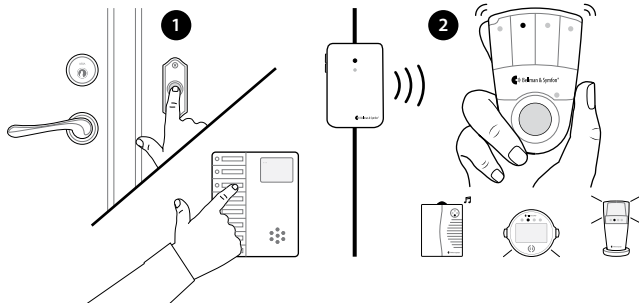
L'étape suivante consiste à apprendre au transmetteur à reconnaître votre sonnette.

- 1 Maintenez le bouton 1 enfoncé jusqu'à ce que la LED supérieure commence à clignoter. Relâchez-la pour commencer l'enregistrement.
- 2 **Pour des sirènes de porte:** Maintenez la sonnette enfoncée pendant au moins 8 secondes.
Pour des carillons de porte: Faites retentir la sonnette au moins 8 fois.
- 3 Appuyez sur le bouton 1 de l'émetteur pour arrêter l'enregistrement. Si la LED s'allume en rouge, vous devez répéter les étapes 1 et 2. En suivant les mêmes étapes, vous pouvez utiliser le bouton 2 pour enregistrer le son de votre interphone.



Tester le signal

- 1 Faites sonner la sonnette ou l'interphone.
- 2 La LED du récepteur Visit s'allume en vert et le récepteur commence à clignoter, sonner ou vibrer (selon le récepteur). S'il ne réagit pas, consultez la section **Dépannage**.



Mode de niveau sonore (L'émetteur ne réagit qu'aux niveaux en dB.)

1 Préparer l'appareil

- Retirez le couvercle avant et l'une des piles.
- Attendez 10 secondes.
- Maintenez les boutons de test 1 et 2 enfoncés simultanément.
- Tout en maintenant les boutons enfoncés, remettez la batterie en place.

2 Activer le mode Niveau sonore

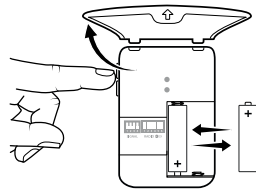
- Maintenez les boutons de test enfoncés jusqu'à ce que les DEL vertes s'allument.
- Relâchez les boutons
- L'appareil est maintenant en mode niveau sonore.

3 Choisissez une sensibilité

- Utilisez les boutons de test pour basculer entre les seuils de sensibilité.
Rouge : 65dB, Ambre : 75dB et Vert : 85dB

Pour désactiver le mode Niveau sonore

- Répétez les étapes de la section "Préparation de l'appareil".
- Relâchez les boutons une fois la pile remise en place. Les DEL s'allument en vert pour confirmer.



Veuillez noter que : Le mode "niveau sonore" peut générer des alertes indésirables causées par le bruit ambiant.

Avertissements généraux

Cette partie contient des informations importantes sur la sécurité, la manipulation et les conditions d'utilisation. Conservez ce livret pour une utilisation future. Si vous ne faites qu'installer le dispositif, vous devez remettre cette brochure à l'utilisateur.

Avertissements de danger

- Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures ou dommages au dispositif ou à d'autres objets.
- Gardez ce dispositif hors de la portée des enfants de moins de 3 ans.
- Notez que les alarmes et les notifications peuvent être manquées si les piles sont plates.
- Utilisez uniquement les types de pile spécifiés dans cette brochure.
- Cet appareil est prévu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à l'humidité.
- Protégez l'appareil contre les chocs durant le stockage et le transport.
- Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide de l'utilisateur, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

- N'utilisez pas et ne rangez pas ce dispositif près d'une source de chaleur telle qu'une flamme nue, des radiateurs, fours ou autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne démontez pas l'appareil, il y a un risque de choc électrique. La modification ou le démontage de l'appareil annule la garantie.
- Protégez les câbles de tout ce qui pourrait les endommager.
- N'apportez aucun changement ou modification à cet appareil. N'utilisez que des accessoires d'origine Bellman & Symfon pour éviter tout choc électrique.
- Les piles sont toxiques. Ne les avalez pas! Tenez-les hors de portée des enfants et des animaux. Si elles sont avalées, consultez immédiatement un médecin!

Informations sur la sécurité du produit

- Le non-respect de ces instructions peut conduire à l'endommagement de l'appareil et annuler la garantie.
- N'exposez pas les batteries au feu ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas tomber votre appareil. Une chute sur une surface dure peut l'endommager.
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones où l'équipement électronique est interdit.
- L'appareil ne doit être réparé que par un centre de service agréé.

- Si un incident important se produit avec cet appareil, contactez le fabricant et l'autorité compétente.
- Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre dispositif, contactez le point de vente, votre bureau Bellman & Symfon local ou le fabricant. Visitez **bellman.com** pour les coordonnées.
- Aucune société, entreprise ou utilisateur n'est autorisé à modifier la fréquence, à augmenter la puissance d'émission ou à altérer les caractéristiques ou les performances d'origine d'un dispositif de radiofréquence de faible puissance approuvé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé dans les avions, à moins que le personnel de bord ne l'autorise expressément.

Conditions de fonctionnement

Utilisez le dispositif dans un environnement sec, dans le respect des limites de température et d'humidité indiquées dans cette brochure. Si le dispositif est mouillé ou exposé à l'humidité, il n'est plus fiable et il faut le remplacer.

Nettoyage

Avant de nettoyer votre appareil, débranchez tous les câbles. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. Évitez la pénétration d'humidité dans les orifices. N'utilisez pas de nettoyeur ménager, de vaporisateur, de solvant, d'alcool, d'ammoniaque ni de produit abrasif. Cet appareil n'a pas besoin d'être stérilisé.

Service et assistance

Si le dispositif semble être endommagé ou ne fonctionne pas correctement, suivez les instructions consignées dans le guide d'utilisateur. Si le produit ne fonctionne toujours pas comme prévu, contactez votre audioprothésiste pour vous renseigner sur le service et la garantie.

Conditions de garantie

Bellman & Symfon garantit ce produit (à l'exclusion de la pile) pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat pour tout défaut lié à des problèmes de matériel ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique qu'aux conditions normales d'utilisation et de service, et n'inclut pas les dommages liés à un accident, à de la négligence, à une mauvaise utilisation, à un démontage non autorisé ou à une contamination, quelle qu'en soit la cause. Cette garantie exclut les dommages indirects ou consécutifs. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles, comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui peuvent varier selon le pays. Certains pays ou lieux de juridiction n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, ni les limitations à la durée des garanties tacites; dans ce cas, la limitation mentionnée ci-dessus ne s'appliquera pas à vous. Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux en tant que consommateur. La garantie ci-dessus ne peut pas être modifiée, sauf par un document écrit signé par les deux parties concernées.

Explication du symbole

MD Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical.

UDI Indique un transporteur qui contient des informations sur l'identifiant unique de l'appareil.

 Indique que le produit ne doit pas être jeté comme un déchet non trié, mais doit être envoyé dans des installations de collecte séparée pour être récupéré et recyclé.

SN Indique le numéro de série du fabricant afin de permettre l'identification d'un dispositif médical spécifique.

REF Indique le numéro de catalogue du fabricant afin de permettre l'identification du dispositif médical.

 Indique le fabricant du dispositif médical.

 Ce symbole indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter le mode d'emploi.

 Ce symbole indique qu'il faut être prudent lors de l'utilisation du dispositif ou de la commande à proximité de l'endroit où le symbole est placé, ou que la situation actuelle nécessite une prise de conscience ou une action de l'opérateur afin d'éviter des conséquences indésirables.

 Identifier un lieu où l'on peut trouver des informations, notamment en cas d'urgence.

 Indique les limites de température auxquelles le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.

 Indique la plage d'humidité à laquelle le dispositif médical peut être exposé en toute sécurité.

Dépannage

Si	Essayez ceci
Les diodes clignotent en orange toutes les minutes	Changez les piles. N'utilisez que des piles Lithium ou Alcalines de 1,5 V AA (LR6).
Les diodes clignotent en orange toutes les secondes	- D'autres sources sonores concurrentes se trouvent autour de l'émetteur de porte. Désactivez ou éteignez-les. - Déconnectez le microphone externe pour vous assurer qu'il n'est pas défectueux.
La diode s'allume lorsque j'appuie sur la sonnette, mais le récepteur n'est pas activé	- Vérifiez les piles et les prises de l'émetteur de porte et du récepteur. - Rapprochez le récepteur de l'émetteur de porte. - Vérifiez que l'émetteur de porte et le récepteur sont réglés sur le même canal radio. Reportez-vous à la section Changer la radiocommande sur notre site web.
Le récepteur est activé sans aucune raison	Un autre système Visit environnant déclenche votre système. Changez le canal radio sur toutes les unités, voir Changer la radiocommande sur notre site web.

Si	Essayez ceci
Aucune lumière ne s'allume sur l'émetteur de porte lorsque vous faites sonner la sonnette	▪ Assurez-vous que vous avez monté le transmetteur à gauche de la source de son de la sonnette, à moins de 3 cm. ▪ Si vous utilisez un microphone externe, assurez-vous qu'il est connecté. Si vous utilisez un interphone, assurez-vous que la distance entre l'interphone et le transmetteur est d'au moins 25 cm ou que le microphone interne est désactivé. ▪ Réessayez d'apprendre au transmetteur à reconnaître le son de votre sonnette, cf. Optimisation de la détection de sonnette. ▪ Si le signal de la sonnette fluctue beaucoup, passez à la détection magnétique, reportez-vous à la section Electromagnetic detection sur notre site web.

Informations sur la conformité

Par la présente, Bellman & Symfon déclare qu'en Europe, ce produit est conforme aux exigences essentielles du règlement (UE) 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux et de la directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité peut être obtenu sur le site internet de Bellman & Symfon **bellman.com**.



Site web:

Caractéristiques techniques

Dimensions	100×65×27 mm
Poids	100-118 g, 3,5-4,2 onces selon le type de batterie
Alimentation et piles	Batterie : 2 × 1,5 V AA (LR6) Lithium ou Alcaline Consommation électrique : Actif < 70 mA, position de repos < 15 A Temps de fonctionnement : Alcaline ~ 5 ans, Lithium ~ 10 ans
Activation	Via les boutons de test, le microphone interne ou externe, via la détection électromagnétique ou l'entrée de déclenchement externe
Fréquence radio	868,30MHz
Puissance de sortie max	4,7 dBm
Couverture	50 - 250 m selon les caractéristiques du bâtiment.
Nombre de clés radio	64 de série. Jusqu'à 256 avec logiciel en option.
Fonctionnement	Température : 0° à 35° C, Humidité : 15% - 90%, sans condensation
Configuration	Cet émetteur peut être utilisé avec tous les récepteurs Visit
Contenu de la boîte	▪ BE1411-868 Émetteur de Porte Visit ▪ Piles Alcalines AA 1,5V ▪ Velcro, vis et chevilles
Accessoires	▪ BE9199-P02 Micro Externe 2.5 m

Lees dit eerst

Dit boekje bevat informatie over het gebruik en onderhoud van uw nieuwe deurbelzender. Zorg dat u dit aandachtig doorleest, inclusief het onderdeel **Waarschuwingen**. Heeft u daarna nog vragen, neem dan contact op met uw audicien.

Beoogd doel

Het doel van het Visit-waarschuwingssysteem is dove en slechthorende mensen te waarschuwen voor belangrijke signalen in hun huis.

Beoogde gebruiker

De beoogde gebruiker is een persoon met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid.

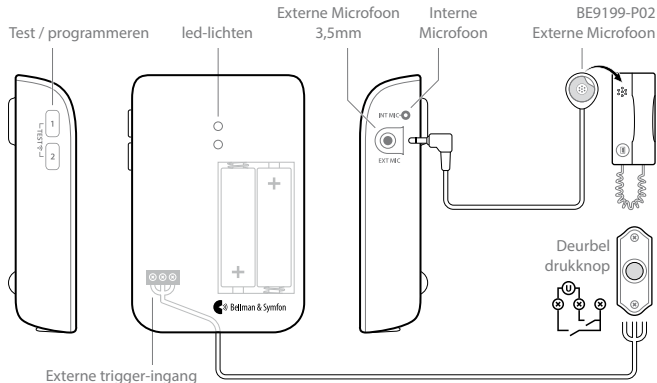
Beoogde gebruikersgroep

De beoogde gebruikersgroep bestaat uit mensen van alle leeftijden met licht tot ernstig gehoorverlies of doofheid die audio-, visuele of zintuiglijke versterking nodig hebben.

Werkingsprincipe

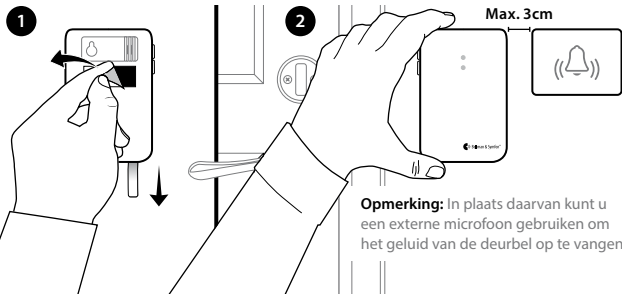
Het Visit-waarschuwingssysteem bestaat uit een set draadloos verbonden zenders en ontvangers die verspreid over het huis staan. Wanneer een zender een activiteit detecteert, signaleert hij de Visit-ontvanger die de gebruiker waarschuwt met geluid, flitsen of trillingen. Om het systeem te kunnen gebruiken heeft u minimaal één zender en één ontvanger nodig.

Overzicht



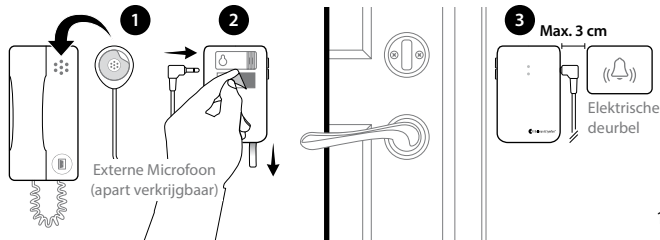
Basisinstallatie – enkele geluidsbron

- 1 Trek aan het batterijlipje om de zender te starten. Reinig de wand met het vochtige doekje en verwijder het beschermblaagje van de velcostrip.
- 2 Bevestig de deurbelzender aan de linkerkant van de bel, zo dicht mogelijk bij de geluidsbron. U kunt ook de meegeleverde schroef en plug gebruiken.



Installatie – intercom en elektrische deurbel

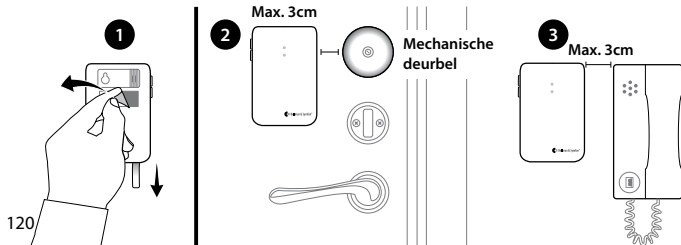
- 1 Sluit de externe microfoon aan op de deurbelzender. Verwijder het beschermblaagje van de microfoon en bevestig deze aan de luidspreker van de intercom.
 - 2 Trek aan het batterijlipje om de zender te starten. Reinig de wand met het vochtige doekje en verwijder het beschermblaagje van de velcostrip.
 - 3 Bevestig de deurbelzender aan de linkerkant van de bel, zo dicht mogelijk bij de geluidsbron.
- Opmerking:** De intercom en de deurbel moeten minstens 25 cm van elkaar verwijderd zijn om geluidsinterferentie te voorkomen.



Installatie – intercom en mechanische deurbel

Als u een intercom en een mechanische deurbel hebt, hebt u misschien twee deurbelzenders nodig, dus één voor elke geluidsbron. Ga als volgt te werk:

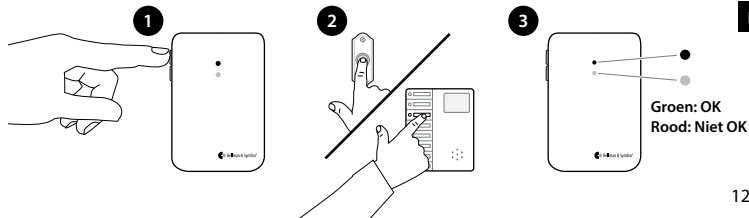
- 1 Trek aan het batterijlipje om elke deurbelzender te starten. Reinig de wand met het vochtige doekje en verwijder het beschermblaagje van de velcostrip.
- 2 Bevestig de ene deurbelzender links van de deurbel en de andere links van de luidspreker van de intercom, zo dicht mogelijk bij de geluidsbronnen.



De detectie van de deurbel optimaliseren

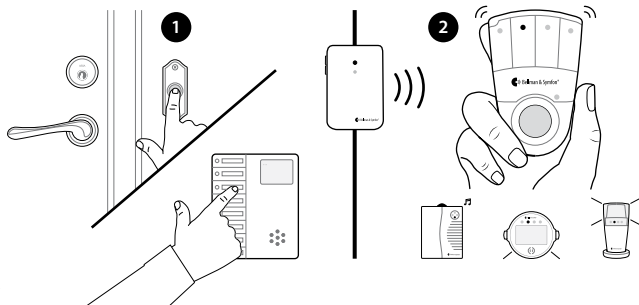
De volgende stap is om de zender te leren uw deurbel te herkennen.

- 1 Houd knop 1 ingedrukt totdat het bovenste indicatielampje gaat knipperen. Laat de knop los om te beginnen met opnemen.
- 2 **Voor deurzoekers:** Houd de deurbel minstens 8 seconden ingedrukt.
Voor melodieuze deurbellen: Druk minstens 8 keer op de deurbel.
- 3 Druk op knop 1 op de zender om de opname te stoppen. Als het indicatielampje rood oplicht, moet u stap 1 en 2 herhalen. Door dezelfde stappen te volgen, kunt u knop 2 gebruiken om het geluid van uw intercom op te nemen.



Het signaal testen

- 1 Laat de bel of de intercom klinken.
- 2 Het indicatielampje op de Visit-ontvanger brandt groen en de ontvanger maakt geluid of begint te knipperen of te trillen (afhankelijk van de ontvanger). Als er niets gebeurt, raadpleeg dan **Problemen oplossen**.



Modus Geluidsniveau (De zender reageert alleen op dB-niveaus.)

1 Het apparaat voorbereiden

- Verwijder het voorklepje en één van de batterijen.
- Wacht 10 seconden.
- Houd testknop1 en 2 tegelijkertijd ingedrukt.
- Terwijl u de knoppen ingedrukt houdt, plaats de batterij terug.

2 Activeer de modus Geluidsniveau

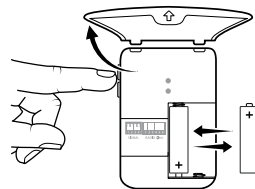
- Blijf de testknoppen ingedrukt houden totdat de groene LED's oplichten.
- Laat de knoppen los
- Het apparaat staat nu in de Geluidsniveau Modus.

3 Kies een gevoeligheid

- Use the test buttons to switch between sensitivity thresholds
Rood: 65dB, Amber: 75dB en Groen: 85dB

De modus Geluidsniveau uitschakelen

- Herhaal de stappen in "Het apparaat voorbereiden".
- Laat de knoppen los zodra de batterij is teruggeplaatst. De LED's branden groento confirm.



Let op: De modus Geluidsniveau kan ongewenste waarschuwingen genereren die veroorzaakt worden door omgevingsgeluid.

Algemene waarschuwingen

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over veiligheid, gebruik en operationele voorwaarden. Bewaar dit boekje voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat slechts installeert, moet u dit boekje aan de hoofdbewoner geven.



Waarschuwingen

- Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schokken of ander letsel of schade aan het apparaat of andere eigendommen.
- Zorg ervoor dat u dit apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar bewaart.
- Houd er rekening mee dat alarmen en meldingen kunnen worden gemist als de batterijen leeg raken.
- Gebruik alleen batterijtypen die in deze bijsluiters worden gespecificeerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Bescherm het apparaat tegen schokken tijdens opslag en transport.
- Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de gebruikershandleiding, schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken.

- Gebruik of bewaar dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals open vuur, radiatoren, ovens of andere apparaten die warmte produceren.
- Haal het apparaat niet uit elkaar: er bestaat een risico op elektrocutie. Bij manipulatie of demontage van het apparaat vervalt de garantie.
- Bescherm kabels tegen elke mogelijke bron van schade.
- Breng geen wijzigingen of modificaties aan dit apparaat aan. Gebruik alleen originele Bellman & Symfon-accessoires om elektrische schokken te voorkomen.
- Batterijen zijn giftig. Slik ze niet door! Buiten bereik van kinderen en huisdieren houden. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk uw arts!



Informatie over productveiligheid

- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie.
- Stel batterijen niet bloot aan vuur of direct zonlicht.
- Laat uw apparaat niet vallen. Als u het apparaat op een hard oppervlak laat vallen, kan het beschadigd raken.
- Gebruik het apparaat niet in gebieden waar elektronische apparatuur verboden is.
- Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkend servicecentrum.

- Als er zich een ernstig incident voordoet met betrekking tot dit apparaat, neem dan contact op met de fabrikant en relevante autoriteit.
- Als u andere problemen met uw apparaat ondervindt, neem dan contact op met het verkooppunt, uw plaatselijke Bellman & Symfon-kantoor of de fabrikant. Bezoek **bellman.com** voor contactgegevens.
- Geen enkel bedrijf, geen enkele onderneming of gebruiker mag de frequentie wijzigen, het zendvermogen verhogen of de oorspronkelijke kenmerken of prestaties van een goedgekeurd radiofrequentieapparaat met laag vermogen wijzigen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt in vliegtuigen, tenzij specifiek toegestaan door het vliegpersoneel.

Operationele voorwaarden

Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnen de temperatuur- en vochtigheidsgrenzen die in deze bijsluiting worden vermeld. Als het product nat wordt of wordt blootgesteld aan vocht, moet het niet langer als betrouwbaar worden beschouwd en moet het worden vervangen.

Reiniging

Koppel alle kabels los voordat u uw apparaat reinigt. Gebruik een zachte, pluisvrije doek. Voorkom dat er vocht in de openingen komt. Gebruik geen huishoudelijke schoonmaakmiddelen, spuitbussen, oplosmiddelen, alcohol, ammoniak, schuurmiddelen of perslucht.

Service en ondersteuning

Als het product beschadigd lijkt te zijn of niet goed functioneert, volg dan de instructies in de gebruikershandleiding. Als het product nog steeds niet werkt zoals bedoeld, neem dan contact op met uw plaatselijke audicien voor informatie over service en garantie.

Garantievoorwaarden

Bellman & Symfon geeft op dit product (exclusief de batterij) een garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum tegen defecten die te wijten zijn aan defecte materialen of fabricagefouten. Deze garantie is alleen van toepassing op normale gebruiks- en servicevoorwaarden en omvat geen schade als gevolg van een ongeval, verwaarlozing, misbruik, ongeautoriseerde demontage of vervuiling door welke oorzaak dan ook. Deze garantie is exclusief incidentele schade en gevolgschade. Verder dekt de garantie geen overmacht, zoals brand, overstromingen, orkanen en tornado's. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en mogelijk heeft u ook andere rechten die van staat tot staat kunnen verschillen. In sommige staten of rechtsgebieden is de beperking of uitsluiting van incidentele schade of gevolgschade, of beperkingen op de duur van een impliciete garantie, niet toegestaan, zodat de bovenstaande beperking mogelijk niet op u van toepassing is. Deze garantie komt bovenop uw wettelijke rechten als consument. De bovenstaande garantie mag niet worden gewijzigd tenzij schriftelijk ondertekend door beide partijen.

Symbool uitleg

MD

Geeft aan dat het artikel een medisch apparaat is.

UDI

Geeft een drager aan die unieke informatie over apparaatidentificatie bevat.



Geeft aan dat het product niet als ongesorteerd afval mag worden weggegooid, maar naar aparte inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor terugwinning en recycling.

SN

Geeft het serienummer van de fabrikant aan, zodat een specifiek medisch apparaat kan worden geïdentificeerd.

REF

Geeft het catalogusnummer van de fabrikant aan zodat het medische apparaat geïdentificeerd kan worden.



Geeft de fabrikant van het medische apparaat aan.



Dit symbool geeft aan dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen.



Dit symbool geeft aan dat voorzichtigheid geboden is bij het bedienen van het apparaat of de bediening in de buurt van waar het symbool is geplaatst, of dat de huidige situatie vraagt om oplettendheid of actie van de operator om ongewenste gevolgen te voorkomen.



Een plaats aanduiden waar informatie kan worden gevonden, vooral in noodgevallen.



Geeft de temperatuurlimieten aan waaraan het medische apparaat veilig kan worden blootgesteld.



Geeft het bereik van de vochtigheid aan waaraan het medische apparaat veilig kan worden blootgesteld.

Problemen oplossen

Indien

Probeer dit

De indicatielampjes knipperen elke minuut oranje

- Vervang de batterijen. Gebruik alleen 1,5 V AA (LR6) Lithium- of Alkalinebatterijen.

De indicatielampjes knipperen elke seconde oranje

- Er zijn andere geluidsbronnen in de buurt van de deurbelzender. Schakel ze uit of zet het volume lager.
- Koppel de externe microfoon los om te controleren of deze defect is.

Het indicatielampje gaat branden als ik op de deurbel druk, maar de ontvanger wordt niet geactiveerd

- Controleer de batterijen en aansluitingen van de deurbelzender en de ontvanger.
- Bevestig de ontvanger dicht bij de deurbelzender.
- Controleer of de deurbelzender en de ontvanger op dezelfde radioknop zijn ingesteld. Zie **De radiosleutel wijzigen** op onze website.

De ontvanger wordt zonder reden geactiveerd

- Mogelijk start het systeem door een ander Visit-systeem in de buurt. Wijzig de radioknop op alle units, zie **De radiosleutel wijzigen** op onze website.

Indien

Probeer dit

Er gaat geen lampje branden op de deurbelzender als de bel overgaat

- Zorg ervoor dat u de zender links van de geluidsbron van de deurbel heeft gemonteerd, op maximaal 3 cm van elkaar.
- Als u een externe microfoon gebruikt, controleer dan of deze is aangesloten. Als u een intercom gebruikt, zorg er dan voor dat de afstand tussen de intercom en de zender minstens 25 cm bedraagt of dat de interne microfoon uitgeschakeld is.
- Probeer de zender opnieuw te leren het geluid van uw deurbel te herkennen. Zie hiervoor **De detectie van de deurbel optimaliseren**.
- Als het signaal van de deurbel sterk varieert, ga dan over op magnetische detectie. Zie hiervoor **Electromagnetic detection** op onze website.

Informatie over naleving

Hierbij verklaart Bellman & Symfon dat dit product in Europa voldoet aan de essentiële eisen van de Verordening (EU) 2017/745 betreffende medische hulpmiddelen en de Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring kunt u vinden op de Bellman & Symfon website **bellman.com**.

Website:



Technische specificaties

Afmetingen	100 × 65 × 27 mm
Gewicht	100–118 g, afhankelijk van de batterijen
Stroom en batterij	Batterij: 2 × 1,5 V AA (LR6) Lithium of Alkaline Stroomverbruik: Actief <70 mA, inactieve positie <15 µA Gebruiksduur: Alkaline ~ 5 jaar, Lithium ~ 10 jaar
Activering	Via de testknoppen, de interne of externe microfoon, via elektromagnetische detectie of de externe triggeringang
Radiofrequentie	868,30MHz
Maximale uitgangsstroom	4,7 dBm
Dekking	Tot 250 m, afhankelijk van de kenmerken van het gebouw.
Aantal radiotoetsen	64 standaard. Maximaal 256 met optionele software.
Operatie	Temperatuur: 0° tot 35° C Vochtigheid: 15% - 90%, niet-condenserend
Configuratie	Deze zender kan worden gebruikt met alle ontvangers van Visit.
In de doos	▪ BE1411-868 Visit deurbelzender ▪ 1,5V AA Alkalinebatterijen ▪ Klittenband, schroeven en pluggen
Accessoires	▪ BE9199-P02 External Microphone 2.5 m

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision:BE1411_209MAN2.0

Date of issue: 2025-02-11

TM and © 2025 Bellman & Symfon AB.

All rights reserved.